

ارائه شده توسط

لینگو لرن | Lingo Learn

برترین ارائه دهنده خدمات کمک آموزشی کانون زبان شامل: سوال و
سامری، دیکشنری کانون، آموزش های رایگان و کاربردی و...

 LingoLearn_official

 LingoLearn

{هرگونه کپی برداری بدون ذکر نام صاحب اثر شرعا و قانونا حرام و قابل پیگیری می باشد.}

High 2

Unit 4

Force Four

نیروی چهار

In late August 1992, **meteorologists** from the National Hurricane Center in Florida noticed a small tropical storm over West Africa. When the storm grew stronger and moved west, they named it Andrew. A few days after that, Lixion Avila of the National Hurricane Center, who had been **tracking** Andrew all night, called his boss at 3:00 A.M. and told him that they had a hurricane. Andrew quickly grew into a force four, and the National Hurricane Center went on the air to warn Florida **residents** that a giant storm was coming. They said Andrew might even become a force five-the most powerful class of hurricanes.

در اواخر آگوست ۱۹۹۲، هواشناسان از مرکز ملی طوفان در فلوریدا متوجه یک طوفان گرمسیری کوچک بر فراز آفریقای غربی شدند. زمانی که طوفان قوی تر شد و به غرب حرکت کرد، نام آن را اندرو گذاشتند. چند روز بعد از آن، لیکسون آویلا از مرکز ملی طوفان، که تمام شب در حال تعقیب اندرو بود، با ریسیش در ساعت سه نیمه شب تماس گرفت و به او گفت که یک طوفان داشتند. اندرو به صورت به یک فورس فور تبدیل شد و مرکز ملی طوفان به پخش زنده رفت تا به ساکنان فلوریدا هشدار دهد که طوفانی بسیار بزرگ داشت می آمد. آن ها گفتند اندرو حتی ممکن است به یک فورس فایو تبدیل شود، قوی ترین مدل از طوفان ها.

Government workers told people that they had to leave homes near the coast, and television reporters announced that everyone should buy extra food and water. As Floridians prepared for Hurricane Andrew, stores and gas stations reported that they could not keep up with demands for canned food, bottled water, and gasoline.

کارکنان دولت به مردم گفتند که آن‌ها مجبورند خانه‌های نزدیک ساحل را ترک کنند و خبرنگاران تلویزیون اعلام کردند که همه باید غذا و آب اضافی بخرند. هنگامی که فلوریادی‌ها برای طوفان اندرو آماده میشدند، مغازه‌ها و پمپ بنزین‌ها خبر دادند که آن‌ها نمیتوانستند با تقاضای غذای کنسرو شده، بطری آب و گازوئیل خود را همراه سازند.

In spite of their preparation, Andrew's 170-mile-an-hour winds caused terrible damage. After the storm, officials at the National Hurricane Center reported that the electricity had gone out and the radar had been torn off the roof of the twelve-story center.

علی‌رغم آماده‌سازی هایشان، بادهای ۱۷۰ مایل در ساعتی اندرو، خسارت وحشتناکی را سبب شدند. بعد از طوفان، مقامات در مرکز ملی طوفان گزارش دادند که برق قطع شده بود و رادار از پشت بام مرکز دوازده داستان پاره شده بود.

Those in the private homes suffered most. One family said they had run from room to room with windows exploding all around them. Jim Jenkins, who had just moved to Florida in June, told a reporter that if he had known what a force-four hurricane was like, he would have left immediately. He said that he and his family had spent a terrifying night in a closet after a **trailer** had **blown** through

the house. Jim said, "There are no words to describe this storm."

آن هایی که در خانه های شخصی بودند بیشترین رنج را تحمل کردند. یک خانواده میگفتند که آن ها از اتاقی به اتاقی دیگر دویده بودند با پنجره هایی که اطرافشان منفجر میشدند. جیم جنکینز، شخصی که تازه در ماه جون به فلوریدا نقل مکان کرده بود، به خبرنگاری گفت که اگر میدانست طوفان فورس فور چگونه است، بلافاصله آنجا را ترک میکرد. او گفت که او و خانواده اش شبی وحشتناک را در کمپی گذرانده بودند پس از اینکه یک تریلی به میان خانه فوت شده بود*. جیم گفت، "هیچ کلمه ای برای توصیف این طوفان وجود ندارد."

After the terror came the realization of loss. In one **trailer park**, a young woman held her baby as she **sifted through** the **scraps** of metal that had been their home. Her husband, still dazed, told us that he had lost his home, his job, and his dog in just two hours. While the government struggled to provide emergency services for the victims, officials predicted it would cost at least \$20 billion to rebuild after Andrew.

بعد از وحشت، خسارات درک شدند. در یک تریلر پارک یک زن جوان نوزادش را بغل کرد در حالی که در میان تکه هایی از آهن که خانه شان بود جستجو میکرد. همسرش، همچنان گیج، به ما گفت که او در فقط دو ساعت خانه اش، شغل اش، و سگش را از دست داده بود. در حالی که دولت برای فراهم کردن خدمات اضطراری تقلا میکرد، مقامات پیش بینی کردند که حداقل ۲۰ میلیارد دلار برای بازسازی پس از اندرو باید خرج شود.

Naming Hurricanes

نامگذاری طوفان ها

Hurricanes receive names (like Andrew) to avoid confusion when more than one storm is being observed.

طوفان ها نام هایی دریافت میکنند (مثل اندرو) تا هنگامی که بیش از یک طوفان در حال مشاهده شدن است از سردرگمی جلوگیری شود.

Hurricanes are named by the World Meteorological Organization.

طوفان ها توسط سازمان جهانی هواشناسی نام گذاری شده اند.

When a storm results in a large loss of life or **property** damage, its name is “retired.” (Andrew was retired and replaced by Alex.)

هنگامی که یک طوفان باعث تلفات بزرگ جانی یا آسیب به مال شود، نام آن "بازنشسته" میشود.
(اندرو بازنشسته شد و الکس جایش را گرفت.)

Before 1979, hurricanes were only given women's names.

پیش از ۱۹۷۹، طوفان‌ها فقط نام‌های زنانه می‌گرفتند.

Today hurricanes **alternate** between men's and women's names in alphabetical order (Alex, Bonnie, Charley, Danielle, etc.).

امروزه طوفان‌ها بین نام‌های مردانه و زنانه با ترتیب الفبایی متناوب اند. (الکس، بانی، چارلی، دنیل،
و غیره.).

There are no hurricanes that begin with the letters Q, U, X, Y, or Z.

هیچ طوفانی که با حروف Q, U, X, Y یا Z شروع شود وجود ندارد.

New word: English explanation / معنی فارسی

Alternate: to move back and forth indefinitely between two or more conditions, places, or actions (usu. fol. by "between") / متناوب کردن

Blow: to move, force, or send along by means of an air current / دمیدن، وزیدن

Meteorologist: one who is an expert in the field of meteorology / هواشناس

Property: the sum total of items owned, or a part of that sum; possessions collectively / دارایی، مال (اموال)

Resident: one who lives in a particular location / مقیم، ساکن

Scrap: a small bit or fragment, esp. a leftover or discarded piece / تکه، پاره

Sift (through): to search through or question with close attention / جستجو کردن

Trailer: a kind of vehicle / تریلی

Track: to follow the footprints, traces, or evidence of / رد پا را دنبال کردن

Trailer park: an area provided for mobile homes / ماندگاه خانه های متحرک

New word	Synonym	Antonym
Alternate	cycle, interchange, reciprocate, rotate	
Blow	waft	
Meteorologist	aerologist, weatherman, weather wise	
Property	possessions, belongings; estate, assets, stuff, things	
Resident	denizen, inhabitant, occupant	
Scrap	remnant, shred	
Sift (through)	Investigate, search	
Trailer		
Trailer park		
Track	trace, trail	